



**SAMOSPRÁVA MESTA DUNAJSKÁ STREDA  
DUNASZERDAHELY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA  
Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda**

Číslo: 2/7/2014

Dunajská Streda, 27.1.2015

## **Zápisnica**

z 2. zasadnutia Mestskej rady Dunajská Streda,  
konaného dňa 27.1.2015 v malej zasedačke na Radnici v Dunajskej Strede

### **Prítomní:**

podľa prezenčnej listiny:

- členovia MsR v počte 5 osôb
- prednosta MsÚ
- primátor mesta
- hlavný kontrolór
- vedúci odborov MsÚ

### **Neprítomní ospravedlnení poslanci:**

1. MVDr. Gabriel Csicsai – ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)

Primátor mesta, JUDr. Zoltán Hájos privítal členov mestskej rady, hlavného kontrolóra, prednostu a vedúcich zamestnancov Mestského úradu Dunajská Streda na začiatku 2. zasadnutia Mestskej rady Dunajská Streda.

### **Prijaté uznesenia:**

#### **k bodu č. 1. Schválenie programu 2. zasadnutia Mestskej rady Dunajská Streda**

Primátor mesta predniesol pozmeňujúci návrh na zmenu programu, v zmysle ktorého sa zaraďuje nový programový bod č. 27 „Návrh na schválenie Investičného zámeru spoločnosti THERMALPARK DS, a.s., Gabčíkova cesta 237/38, Dunajská Streda 237/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 31 450 920, na obdobie 2014 – 2016” a bod č. 28 „Návrh na organizačné zabezpečenie 3. rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda“

**Uznesenie**  
**č. 20/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**A/ s c h v a ľ u j e**

pozmeňujúci návrh primátora mesta na zmenu programu, v zmysle ktorého sa zaraďuje nový programový bod č. 27 „Návrh na schválenie Investičného zámeru spoločnosti THERMALPARK DS, a.s., Gabčíkovská cesta 237/38, Dunajská Streda 237/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 31 450 920, na obdobie 2014 – 2016“ a bod č. 28 „Návrh na organizačné zabezpečenie 3. rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda“.

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**B/ s c h v a ľ u j e**

program rokovania Mestskej rady Dunajská Streda, uvedený v Pozvánke zo dňa 27.1.2015 *so schváleným pozmeňujúcim návrhom*

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

Schválený program 2. zasadnutia Mestskej rady Dunajská Streda zo dňa 27.1.2015:

1. Návrh na schválenie programu rokovania 2. zasadnutia Mestskej rady Dunajská Streda
2. Návrh na určenie overovateľov a zapisovateľky
3. Návrh rozpočtu Mesta Dunajská Streda na rok 2015
4. Návrh na schválenie Rozpočtových pravidiel mesta Dunajská Streda a zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č. 148 z 29. apríla 2008, v časti B/
5. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2014
6. Správa o výsledkoch kontrol ukončených v mesiacoch december 2014 a január 2015
7. Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2015
8. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia so sídlom na území mesta Dunajská Streda na rok 2015

9. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 13/2014 zo dňa 9. decembra 2014, ktorým sa určujú pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Dunajská Streda
10. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda
11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta č. 7/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o postupe a podmienkach pri poskytovaní jednorazovej dávky občanom v hmotnej núdzi, jednorazovej dávky sociálnej pomoci a ďalších finančných príspevkov sociálnej pomoci mestom Dunajská Streda
12. Návrh na schválenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Dunajská Streda na roky 2015 - 2020
13. Návrh na zmenu Zásad pre vykonanie aktu uzavretia manželstva na Matričnom úrade Dunajská Streda
14. Návrh na zmenu Zásad vydávania a používania Vernostnej karty mesta Dunajská Streda
15. Návrh na schválenie Pravidiel bezplatného čipovania psov chovaných na území mesta Dunajská Streda
16. Návrh na rozšírenie zoznamu mestských pamätných a významných dní a sviatkov/ slávností Mesta Dunajská Streda.
17. Návrh na odpredaj bytu č. 72 nachádzajúceho sa v obytnom dome súp. č. 2225 vedeného na LV č. 4465 a bytu č. 64 v obytnom dome súp. č. 2226 vedeného na LV č. 4467, Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor
18. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1936/394 o výmere 70 m<sup>2</sup>, v prospech Imre Miklósa, bytom Gen. Svobodu 1967/15, 929 01 Dunajská Streda
19. Návrh a na schválenie zámeru predaja majetku mesta Dunajská Streda, stavby 3 poschodového obytného domu súp. č. 2134, nachádzajúcej sa na par. č. 1879/11, par. č. 1879/12, par. č. 1879/13, par. č. 1879/14, par. č. 1879/257 a par. č. 1879/258, v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedenej na LV č. 3884 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor a par. č. 1879/11 o výmere 41 m<sup>2</sup> a par. č. 1879/14 o výmere 47 m<sup>2</sup>, vedených na LV č. 6095 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, formou obchodnej verejnej súťaže.
20. Návrh na uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1919/238 o výmere 300 m<sup>2</sup>, par. č. 1919/243 o výmere 106 m<sup>2</sup>, par. č. 1919/244 o výmere 240 m<sup>2</sup> a par. č. 1934/18 o výmere 4 184 m<sup>2</sup>, vedených na LV č. 3251 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518.
21. Návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov s prenajímateľom Slovenský Červený Kríž, Grösslingová 24, 811 46 Bratislava, IČO: 177 466.
22. Návrh na schválenie záväzku mesta Dunajská Streda o dĺžke trvania procesu obstarávania a schvaľovania územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č. 1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda“
23. Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 47/719/2014 zo dňa 02.10.2014 a na schválenie poskytnutia účelovej peňažnej kapitálovej dotácie na ťarchu rezervného fondu mesta Dunajská Streda, spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313

- 834 na odkúpenie pozemkov, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3413/15 o výmere 1 574 m<sup>2</sup>, par. č. 3414/33 o výmere 10 000 m<sup>2</sup> a par. č. 3414/34 o výmere 10 000 m<sup>2</sup> v prospech vyššie uvedenej obchodnej spoločnosti.
24. Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č. 36/567/2013 zo dňa 5. novembra 2013, v časti B/ uznesenia
  25. Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov na základe plnenia prémieových ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2014
  26. Informácie o výberovom konaní na obsadenie funkcie riaditeľa Zariadenia pre seniorov - rozpočtová organizácia mesta Dunajská Streda
  27. Návrh na schválenie Investičného zámeru spoločnosti THERMALPARK DS, a.s., Gabčíkova cesta 237/38, Dunajská Streda 237/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 31 450 920, na obdobie 2014 - 2016
  28. Návrh na organizačné zabezpečenie 3. rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda

## **k bodu č. 2. Určenie overovateľov a zapisovateľky**

---

Primátor mesta za overovateľov zápisnice určil z členov mestskej rady Ing. arch. Mariana Ravasza a Ing. Ladislava Garayho; za zapisovateľku určil dr. jur. Katarínu Mészárosovú.

### **Uznesenie č. 21/2015/2**

#### **Mestská rada Dunajská Streda**

##### **berie na vedomie**

určenie Ing. arch. Mariana Ravasza a Ing. Ladislava Garayho za overovateľov zápisnice a dr. jur. Katarínu Mészárosovej za zapisovateľku.

##### Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

## **k bodu č. 3. Návrh rozpočtu mesta Dunajská Streda na rok 2015**

---

Ing. Zoltán Pápay, vedúci Odboru finančného a evidencie majetku mesta predniesol *Návrh rozpočtu na rok 2015 Mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu. Následne uviedol, že Komisia MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť odporúča nasledujúce pozmeňujúce návrhy:

1. Vytvorenie **nového prvku** 9.8.2 Neinvestičný fond - vo výške 2.000.-€. Zdrojom **bude prvok** 9.2.1 Ostatné športy, kde sa výška dotácie o spomínanú čiastku zníži.
2. Navýšenie **prvku** 9.8.1 ostatné dotácie v kompetencii primátora o 3.728.-€. Zdrojom tohto navýšenia **bude prvok** 9.2.1 Ostatné športy, kde sa výška dotácie o spomínanú čiastku znižuje.
3. Navýšenie **prvku** 9.3.1 Sociálne príspevky o 1.500.-€. Zdrojom tohto navýšenia bude **prvok** 9.2.1 Ostatné športy, kde sa výška dotácie o spomínanú čiastku znižuje.
4. V rámci **prvku** 9.7.2 znížiť bežné výdavky o 70.000.-€ a spomínanú čiastku presunúť do kapitálových výdavkov.
5. Zníženie príjmov zo správnych poplatkov na reklamné tabule z 15.000.-€ na 8.000.-€ z dôvodu zmeny legislatívy.
6. Na zabezpečenie výpadku príjmov zo správnych poplatkov za reklamné tabule navýšiť príjmy za užívanie verejného priestranstva z 35.000.-€ na 48.000.-€.
7. Zvýšenie dotácie pre Municipal Real Estate DS, s.r.o. 9.7.2 Kapitálové výdavky o 1.980.-€ na vykonané investície v kanceláriách Spoločného stavebného úradu a zníženie výdavkov **v prvku** 1.1.4 Služby MsÚ o uvedenú čiastku.
8. Vytvorenie **nového prvku** 9.2.3. - vo výške 1.600.000.-€ kapitálových výdavkov a zrušenie **prvku** 3.2.2.

Ing. Zoltán Fekete, hlavný kontrolór mesta odporučil schválenie predmetného návrhu rozpočtu mesta na rok 2015 *s pozmeňujúcimi návrhmi*.

**Uznesenie**  
**č. 22/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**A/ odporúča Mestskému zastupiteľstvu schváliť**

pozmeňovací návrh Komisii MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť, a to:

„Vytvorenie **prvku** 9.8.2 Neinvestičný fond - vo výške 2.000.-€. Zdrojom tohto navýšenia bude **prvok** 9.2.1 Ostatné športy, kde sa výška dotácie o spomínanú čiastku znižuje.“

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0

nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**B/ odporúča Mestskému zastupiteľstvu schváliť**

pozmeňovací návrh Komisia MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť, a to:

„Navýšenie **prvku** 9.8.1 ostatné dotácie v kompetencii primátora o 3.728.-€. Zdrojom tohto navýšenia bude **prvok** 9.2.1 Ostatné športy, kde sa výška dotácie o spomínanú čiastku znižuje.“

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**C/ odporúča Mestskému zastupiteľstvu schváliť**

pozmeňovací návrh Komisia MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť, a to:

„Navýšenie **prvku** 9.3.1 Sociálne príspevky o 1.500.-€. Zdrojom tohto navýšenia bude prvok 9.2.1 Ostatné športy, kde sa výška dotácie o spomínanú čiastku znižuje.“

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**D/ odporúča Mestskému zastupiteľstvu schváliť**

pozmeňovací návrh Komisia MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť, a to:

„V rámci **prvku** 9.7.2 znížiť bežné výdavky o 70.000.-€ a spomínanú čiastku presunúť do kapitálových výdavkov.“

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**E/ odporúča Mestskému zastupiteľstvu schváliť**

pozmeňovací návrh Komisii MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť, a to:

„Zníženie príjmov zo správnych poplatkov na reklamné tabule z 15.000.-€ na 8.000.-€ z dôvodu zmeny legislatívy“

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**F/ odporúča Mestskému zastupiteľstvu schváliť**

pozmeňovací návrh Komisii MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť, a to:

„Na zabezpečenie výpadku príjmov zo správnych poplatkov za reklamné tabule navýšiť príjmy za užívanie verejného priestranstva z 35.000.-€ na 48.000.-€.“

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 4

proti : 0

zdržal sa : 1

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**G/ odporúča Mestskému zastupiteľstvu schváliť**

pozmeňovací návrh Komisii MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť, a to:

„Zvýšenie dotácie pre Municipal Real Estate DS, s.r.o. 9.7.2 Kapitálové výdavky o 1.980.-€ na vykonané investície v kanceláriách Spoločného stavebného úradu a zníženie výdavkov v **prvku** 1.1.4 Služby MsÚ o uvedenú čiastku.“

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**H/ odporúča Mestskému zastupiteľstvu schváliť**

pozmeňovací návrh Komisii MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť, a to:

„Vytvorenie **nového prvku** 9.2.3. - vo výške 1.600.000.-€ kapitálových výdavkov a zrušenie podprogramu 3.2.2.“

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**I/ odporúča Mestskému zastupiteľstvu schváliť**

návrh rozpočtu na rok 2015 mesta Dunajská Streda *s pozmeňujúcimi návrhmi*

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 4. Návrh na schválenie Rozpočtových pravidiel mesta Dunajská Streda a zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č. 148 z 29. apríla 2008, v časti B/**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie Rozpočtových pravidiel mesta Dunajská Streda a zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č. 148 z 29. apríla 2008, v časti B* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 23/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda schváliť**

**1. zrušiť**

uznesenie Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č. 148 z 29. apríla 2008, v časti B

**2. schváliť**

**Rozpočtové pravidlá mesta Dunajská Streda**

v predloženom znení



Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 5. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2014**

---

Ing. Zoltán Fekete, hlavný kontrolór predniesol *Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2014* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 24/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**berie na vedomie**

správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2014

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 6. Správa o výsledkoch kontrol ukončených v mesiacoch december 2014 a január 2015**

---

Ing. Zoltán Fekete, hlavný kontrolór mesta predniesol *Správu o výsledkoch kontrol ukončených v mesiacoch december 2014 a január 2015* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 25/2015/2**

**.Mestská rada Dunajská Streda**

**berie na vedomie**

1. Správu o výsledku následnej kontroly č. 2014/15
2. Správu o výsledku následnej kontroly č. 2014/16
3. Záznam o výsledku následnej kontroly č. 2014/17
4. Záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/1

5. Správu o výsledku následnej kontroly č. 2015/2
6. Záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/3/1
7. Záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/3/2
8. Záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/3/3
9. Správu o výsledku následnej kontroly č. 2015/4
10. Záznam o výsledku následnej kontroly č. 2015/5
11. Záznam o výsledku následnej kontroly č. 2015/6
12. Správu o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/7
13. Záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/8/1,2,3,5
14. Správa o výsledku následnej kontroly č. 2015/8/4

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 7. Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2015**

---

Ing. Zoltán Fekete, hlavný kontrolór mesta predniesol *Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2015* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Poslanec Ing.arch. Marian Ravasz predniesol pozmeňujúci návrh doplnenie Plánu kontrolnej činnosti na I. polrok 2015 a to:

„Kontrola prevzatia parkovacích automatov od Dunajskostredského parkovacieho družstva po ukončení platnosti zmluvy o nájme parkovacích miest a parkovacích automatov zo dňa 30.03.2011.“

**Uznesenie  
č. 26/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda schváliť:**

Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2014 *s pozmeňujúcim návrhom p. poslanca* Ing.arch. Mariana Ravasza o doplnenie plánu o Kontrolu prevzatia parkovacích automatov od Dunajskostredského parkovacieho družstva po ukončení platnosti zmluvy o nájme parkovacích miest a parkovacích automatov zo dňa 30.03.2011.

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 8. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia so sídlom na území mesta Dunajská Streda na rok 2015**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia so sídlom na území mesta Dunajská Streda na rok 2015* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 27/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda uzniest' sa** na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia so sídlom na území mesta Dunajská Streda na rok 2015

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 9. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 13/2014 zo dňa 9. decembra 2014, ktorým sa určujú pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Dunajská Streda**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 13/2014 zo dňa 9. decembra 2014, ktorým sa určujú*

*pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Dunajská Streda v zmysle predloženého písomného materiálu.*

**Uznesenie  
č. 28/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda uznieť sa** na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 13/2014 zo dňa 9. decembra 2014, ktorým sa určujú pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Dunajská Streda

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 10. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda**

---

*Primátor mesta predniesol Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda v zmysle predloženého písomného materiálu.*

**Uznesenie  
č. 29/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda uznieť sa** na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta č. 7/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o postupe a podmienkach pri poskytovaní jednorazovej dávky občanom v hmotnej núdzi, jednorazovej dávky sociálnej pomoci a ďalších finančných príspevkov sociálnej pomoci mestom Dunajská Streda**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta č. 7/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o postupe a podmienkach pri poskytovaní jednorazovej dávky občanom v hmotnej núdzi, jednorazovej dávky sociálnej pomoci a ďalších finančných príspevkov sociálnej pomoci mestom Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 30/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda uzniest' sa** na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. ....../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta č. 7/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o postupe a podmienkach pri poskytovaní jednorazovej dávky občanom v hmotnej núdzi, jednorazovej dávky sociálnej pomoci a ďalších finančných príspevkov sociálnej pomoci mestom Dunajská Streda

Výsledok hlasovania:  
prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 12. Návrh na schválenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Dunajská Streda na roky 2015 - 2020**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Dunajská Streda na roky 2015 - 2020* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie**  
**č. 31/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda schváliť**

Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Dunajská Streda na roky 2015 - 2020

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 4

proti : 0

zdržal sa : 1

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 13. Návrh na zmenu Zásad pre vykonanie aktu uzavretia manželstva na Matričnom úrade Dunajská Streda**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na zmenu Zásad pre vykonanie aktu uzavretia manželstva na Matričnom úrade Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie**  
**č. 32/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu Mesta Dunajská Streda schváliť**

s účinnosťou od 1. marca 2015 zmenu Zásad pre vykonanie aktu uzavretia manželstva na Matričnom úrade Dunajská Streda zo dňa 26. apríla 2011 nasledovne:

1. Článok 3 ods. 1 znie:

„1. Sobášne dni a hodiny matričného úradu sa určujú nasledovne:

štvrtok od 14.00 hod. do 16.00 hod.

sobota od 09.00 hod. do 20.00 hod.“

Článok 3 ods. 3 znie:

„3. Snúbenci sú povinní uhradiť náklady spojené s vykonaním aktu uzavretia manželstva

na inom vhodnom mieste mimo určenej sobášnej siene podľa Čl. 2 odsek 2 týchto Zásad. Úhrada nákladov súvisiacich s vykonaním aktu uzavretia manželstva na inom vhodnom mieste mimo určenej sobášnej siene sa určuje vo výške 200 EUR. Snúbencom, z ktorých aspoň jeden je držiteľom Vernostnej karty vydananej mestom Dunajská Streda, sa poskytuje zľava z úhrady nákladov vo výške 60 % .“

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 14. Návrh na zmenu Zásad vydávania a používania Vernostnej karty mesta Dunajská Streda**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na zmenu Zásad vydávania a používania Vernostnej karty mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 33/2015/2**

**Mestská rada po prerokovaní predmetu návrhu**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda s c h v á l i ť**

s účinnosťou od 1. marca 2015 zmenu Zásad vydávania a používania Vernostnej karty mesta Dunajská Streda zo dňa 22. decembra 2010 v znení neskorších zmien nasledovne:

**Článok V. odsek 1 sa dopĺňa o písm. l), ktoré znie:**

l) 60 % z úhrady nákladov spojených s vykonaním aktu uzavretia manželstva na inom vhodnom mieste mimo určenej sobášnej siene.

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 4  
proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 15. Návrh na schválenie Pravidiel bezplatného čipovania psov chovaných na území mesta Dunajská Streda**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie Pravidiel bezplatného čipovania psov chovaných na území mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 34/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda schváliť**  
Pravidlá bezplatného čipovania psov chovaných na území mesta Dunajská Streda

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 16. Návrh na rozšírenie zoznamu mestských pamätných a významných dní a sviatkov/ slávností Mesta Dunajská Streda**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na rozšírenie zoznamu mestských pamätných a významných dní a sviatkov/ slávností Mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 35/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu Dunajská Streda u z n i e s ť sa**  
na rozšírení zoznamu mestských pamätných a významných dní a sviatkov/ slávností Mesta Dunajská Streda. „Pamätný deň obetí 1. svetovej vojny“.

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5



za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 17. Návrh na odpredaj bytu č. 72 nachádzajúceho sa v obytnom dome súp. č. 2225 vedeného na LV č. 4465 a bytu č. 64 v obytnom dome súp. č. 2226 vedeného na LV č. 4467, Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na odpredaj bytu č. 72 nachádzajúceho sa v obytnom dome súp. č. 2225 vedeného na LV č. 4465 a bytu č. 64 v obytnom dome súp. č. 2226 vedeného na LV č. 4467, Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor* v zmysle predloženého písomného materiálu

**Uznesenie  
č. 36/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda schváliť**

1. Odpredaj nasledovného bytu, nachádzajúceho sa v obytnom dome súpisného čísla 2225, na ulici Nová Ves v Dunajskej Strede, nachádzajúcich sa na pozemkoch parcely registra „C“, parc. č. 1919/109, 1919/110, 1919/111, 1919/112 v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, evidovaných na liste vlastníctva číslo 4465 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastníckeho podielu k pozemku v zmysle bodu 3. uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 8/100/2011 zo dňa 28.06.2011, za kúpnu cenu stanovenú v bode 2. uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 8/100/2011 zo dňa 28.06.2011:

Vchod	Podlažie	Číslo bytu	Spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku	Údaje o nadobúdateľovi (meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalý pobyt)	Prevod vlastníctva v podiele
-------	----------	------------	---	--	------------------------------

2225	36	2	72	44/6036	Edita Kováčsová, 26.5.1964, 929 01 D. Streda, Nová Ves 2225/36	1/1
------	----	---	----	---------	---	-----

2. Odpredaj nasledovného bytu, nachádzajúceho sa v obytnom dome súpisného čísla 2226, na ulici Nová Ves v Dunajskej Strede, nachádzajúceho sa na pozemkoch parcely registra „C“, parc. č. 1919/113, 1919/114, 1919/115, v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, evidovaných na liste vlastníctva číslo 4467 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastníckeho podielu k pozemku v zmysle bodu 3. uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 8/100/2011 zo dňa 28.06.2011, za kúpnu cenu stanovenú v bode 2. uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 8/100/2011 zo dňa 28.06.2011:

Súpisné číslo	Vchod	Podlažie	Číslo bytu	Spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku	Údaje o nadobúdateľovi (meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalý pobyt)	Prevod vlastníctva v podiele	Údaje o nadobúdateľovi (meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalý pobyt)	Prevod vlastníctva v podiele
2226	40	7	64	85/4578	Ján Mészáros, 23.1.1970, 929 01 D. Streda, Nová Ves 2226/40	Bezpodielové spoluvlast- níctvo man- želov (1/1)	Hajnalka Mészáros, 27.3.1975, 929 01 D. Streda, Nová Ves 2226/40	Bezpodielové spoluvlast- níctvo man- želov (1/1)

2. Nasledovnú podmienku prevodu nehnuteľností uvedených v bodoch 1. a 2. tohto uznesenia:  
Kúpna zmluva môže byť uzavretá len v prípade, ak kupujúci splní podmienky uvedené v bodoch 5., 6. a 7. uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 8/100/2011 zo dňa 28.06.2011.
3. Prevod vlastníctva vyššie uvedenej nehnuteľnosti, ako prípad hodný osobitného zreteľa v súlade s § 9a ods. 8, písm. e) zákona NR SR č. 138/1991 o majetku obcí v znení neskorších zmien

a doplnkov z dôvodu realizácie záväzku mesta odpredať byt vyplývajúci zo zmlúv o uzavretí budúcej zmluvy s budúcimi nadobúdateľmi, resp. ich právnymi nástupcami z rokov 1996 - 2012.

Schválenie tohto návrhu ako prípadu hodného osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods. 8, písm. e) zákona NR SR č. 138/1991 o majetku obcí v znení neskorších predpisov je podmienené odsúhlasením trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov mestského zastupiteľstva.

4. Úhradu nákladov spojených s prevodom vlastníckeho práva k nehnuteľnosti uvedenej v bode 1 tohto návrhu, hradený kupujúcimi:

a) správny poplatok za zápis vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností

b) poplatok za spracovanie zmluvy vo výške 70,- € mestu Dunajská Streda v hotovosti do pokladne Mestského úradu v Dunajskej Strede pri podpísaní kúpnej zmluvy.

## II. Splnomocňuje

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

### Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 18. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1936/394 o výmere 70 m<sup>2</sup>, v prospech Imre Miklósa, bytom Gen. Svobodu 1967/15, 929 01 Dunajská Streda**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1936/394 o výmere 70 m<sup>2</sup>, v prospech Imre Miklósa, bytom Gen. Svobodu 1967/15, 929 01 Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie**  
**č. 37/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda schváliť**

1. Odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Du-najská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. č. 1936/394, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy o výmere 70 m<sup>2</sup>, vytvorenej geometrickým plánom č. 33 472 602-111/14, vyhotoveným dňa 30.9.2014, vyhotoviteľom Ing. Kovács Imrich, Átriová ul. 1576/11, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 33 472 602, overeným Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor pod. č. 1653/2014, dňa 16.10.2014, v prospech Imre Miklósa, bytom Gen. Svobodu 1967/15, 929 01 Dunajská Streda, nar. 09.12.1950, za všeobecnú hodnotu pozemku, stanovenú zna-leckým posudkom č. 130/2014, vypracovaným Ing. Jolanou Némethovou, dňa 20.11.2014 vo výške 2 640,- € (slovom: dvetisícšesťstoštyridsať eur) s nasledovnou zmluvnou podmienkou:

- kupujúci bol oboznámený so skutočnosťou, že na vyššie uvedenej parcele č. 1936/394 sa nachádzajú podzemné vedenia infraštruktúrnych stavieb a predmet kúpy prijíma bez výhrad a bez možnosti uplatnenia nároku na refundáciu výdavkov, ktoré by mohli vzniknúť v budúcnosti z dôvodu prítomnosti hore uvedených vedení infraštruktúrnych stavieb.

2. Odpredaj vyššie uvedenej nehnuteľnosti v súlade s § 9a ods. 8, písm. b) zákona NR SR č 138/1991 o majetku obcí v znení neskorších predpisov (ide o prevod pozemku, príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok s nehnuteľnosťami vo vlastníctve nadobúdateľa).

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0

nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 19. Návrh a na schválenie zámeru predaja majetku mesta Dunajská Streda, stavby 3 poschodového obytného domu súp. č. 2134, nachádzajúcej sa na par. č. 1879/11, par. č. 1879/12, par. č. 1879/13, par. č. 1879/14, par. č. 1879/257 a par. č. 1879/258, v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedenej na LV č. 3884 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor a par. č. 1879/11 o výmere 41 m<sup>2</sup> a par. č. 1879/14 o výmere 47 m<sup>2</sup>, vedených na LV č. 6095 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, formou obchodnej verejnej súťaže.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh a na schválenie zámeru predaja majetku mesta Dunajská Streda, stavby 3 poschodového obytného domu súp. č. 2134, nachádzajúcej sa na par. č. 1879/11, par. č. 1879/12, par. č. 1879/13, par. č. 1879/14, par. č. 1879/257 a par. č. 1879/258, v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedenej na LV č. 3884 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor a par. č. 1879/11 o výmere 41 m<sup>2</sup> a par. č. 1879/14 o výmere 47 m<sup>2</sup>, vedených na LV č. 6095 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, formou obchodnej verejnej súťaže* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 38/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda**

**I. Schváliť**

- 1. zámer predaja majetku mesta Dunajská Streda, stavby 3 poschodového obytného domu súp. č. 2134, nachádzajúcej sa na par. č. 1879/11, par. č. 1879/12, par. č. 1879/13, par. č. 1879/14, par. č. 1879/257 a par. č. 1879/258 v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedenej na LV č. 3884 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor a pozemkov, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, par. č. 1879/11, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 41 m<sup>2</sup>, par. č. 1879/14, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 47 m<sup>2</sup>, vedených na LV č. 6095 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, **formou obchodnej verejnej súťaže** v súlade s § 9a zákona NR SR č. 138/1991 o majetku obcí v znení neskorších zmien a doplnkov a**

Všeobecne záväzným nariadením Mesta Dunajská Streda č. 6/2010 o zmluvných prevodoch vlastníctva majetku Mesta Dunajská Streda zo dňa 29.06.2010 v znení neskorších zmien a doplnkov.

2. **oznámenie o predaji a podmienkach predaja vyššie uvedených nehnuteľností formou obchodnej verejnej súťaže, v rámci ktorých hlavné vyhodnocovacie kritéria budú:**
  - trvalý pobyt záujemcu (uprednostňujú sa záujemcovia s trvalým pobytom v Dunajskej Strede, podnikatelia – fyzické osoby s miestom podnikania v Dunajskej Strede a právnické osoby so sídlom v Dunajskej Strede).
  - záujemcom navrhnutá výška kúpnej ceny (minimálna cena je stanovená znaleckým posudkom vo výške 191 145,13 € (slovom: stodevät'desiatjedentisícstoštyridsaťpäť eur a trinásť euro centov).
3. **lehotu na doručenie cenových ponúk do 31.03.2015.**

### **III. Splnomocniť primátora**

- na zabezpečenie zverejnenia zámeru predaja vyššie uvedených nehnuteľností formou obchodnej verejnej súťaže v regionálnej tlači spolu s uvedením miesta, kde sú zverejnené podmienky obchodnej verejnej súťaže.
- na zabezpečenie zverejnenia oznámenia o predaji a podmienkach predaja vyššie uvedených nehnuteľností formou obchodnej verejnej súťaže na úradnej tabuli mesta Dunajská Streda a na internetovej stránke mesta Dunajská Streda.
- na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

#### Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 20. Návrh na uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1919/238 o výmere 300 m<sup>2</sup>, par. č. 1919/243 o výmere 106 m<sup>2</sup>, par. č. 1919/244 o výmere 240 m<sup>2</sup> a par. č. 1934/18 o výmere 4 184 m<sup>2</sup>, vedených na LV č. 3251 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1919/238 o výmere 300 m<sup>2</sup>, par. č. 1919/243 o výmere 106 m<sup>2</sup>, par. č. 1919/244 o výmere 240 m<sup>2</sup> a par. č. 1934/18 o výmere 4 184 m<sup>2</sup>, vedených na LV č. 3251 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 39/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda schváliť**

**1. Uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien** na nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. č. 1919/238, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, o výmere 300 m<sup>2</sup>, par. č. 1919/243, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy, o výmere 106 m<sup>2</sup>, par. č. 1919/244, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy, o výmere 240 m<sup>2</sup> a par. č. 1934/18, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, o výmere 4 184 m<sup>2</sup>, vedených na LV č. 3251, Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518, pre účely umiestnenia inžinierskej stavby k stavbe „Panonský háj – Pannon liget“, ktorej výstavba bola povolená Stavebným povolením č. 18844/2271/2012/033-KNA-003, vydaným mestom Dunajská Streda dňa 22.08.2012, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 18.09.2012. Geometrickými plánmi č. 35021934-253/2014 zo dňa 12.12.2014 a č. 35021934-1/2015 zo dňa 08.01.2015 vyhotoviteľa LULO – Ing. Ľubomír Rácz, Sándora Petőfiho 4630/29, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 35 021 934, bol vyznačený rozsah

vecného bremena na priznanie práva uloženia podzemného elektrického infraštruktúrného vedenia na vyššie uvedených parcelách. Návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien tvorí prílohu tohto návrhu.

**2. Zriadenie vecného bremena na dobu neurčitú za jednorázovú odplatu**, ktorá bola stanovená znaleckým posudkom č. 1/2015, vypracovaným Ing. Jolanou Némethovou, dňa 12.01.2015 vo výške 1 160,- € (slovom: jedentisícstošesťdesiat eur).

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 21. Návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov s prenajímateľom Slovenský Červený Kríž, Grösslingová 24, 811 46 Bratislava, IČO: 177 466**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov s prenajímateľom Slovenský Červený Kríž, Grösslingová 24, 811 46 Bratislava, IČO: 177 466* v zmysle predloženého písomného materiálu

**Uznesenie**

**č. 40/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Dunajská Streda schváliť**

A/ Uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov na nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, a to nebytového priestoru (kancelária č. 6) o výmere 12,45 m<sup>2</sup> nachádzajúceho sa v budove súp. č. 1100, garáže súp. č. 6625 a príslušného pozemku vo výmere 35,64 m<sup>2</sup>, vedených na LV č. 1267 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, medzi prenajímateľom Slovenský Červený Kríž, Grösslingová 24, 811 46 Bratislava, IČO: 177 466 a nájomcom Mesto Dunajská Streda, Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 00305383, zastúpený JUDr. Zoltánom



Hájosom, primátorom mesta pri nasledovných zmluvných podmienkach:

- Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 15.02.2015 do 31.12.2015.
- Výška nájomného činí 220 Eur/mesiac, vrátane nákladov za služby spojené s užívaním predmetu nájmu. Trnavská arcidiecézna charita, Hlavná 43, 917 01 Trnava, IČO: 356 02 619 sa bude spolupodieľať na financovaní nájomného a režijných nákladov sumou 110 Eur/mesiac, na základe Zmluvy o spolupráci.
- Nájomca sa zaväzuje zo svojich nákladov hradiť obvyklú údržbu alebo drobné opravy do výšky 50 Eur (päťdesiat Eur).
- Uvedené miestnosti bude mesto Dunajská Streda využívať na sociálne a charitatívne účely.
- Vyššie uvedené činnosti pre mesto Dunajská Streda bude zabezpečovať subjekt tretieho sektora bezplatne na základe osobitnej zmluvy.

Návrh zmluvy o nebytových priestoroch a zmluvy o spolupráci s Trnavskou arcidiecéznou charitou, tvoria prílohu tohto návrhu.

- B/ Uzavretie Zmluvy o spolupráci s Trnavskou arcidiecéznou charitou, Hlavná 43, 917 01 Trnava, IČO: 356 02 619, v súlade s ustanoveniami bodu A/ tohto uznesenia.
- C/ Uzavretie zmluvy so subjektom tretieho sektora, v súlade s ustanoveniami bodu A/ tohto uznesenia.
- D/ Zrušenie Zmluvy o výpožičke nebytových priestorov uzavretej medzi mestom Dunajská Streda ako vlastníkom a Občianskym združením Svetlo – Fény Polgári Társulás so sídlom Žitnoostrovská 41, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 421 62 343 dňa 19.12.2014, dohodou ku dňu 28.02.2015.

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 22. Návrh na schválenie záväzku mesta Dunajská Streda o dĺžke trvania procesu obstarávania a schvaľovania územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č. 1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda“**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie záväzku mesta Dunajská Streda o dĺžke trvania procesu obstarávania a schvaľovania územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č. 1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda“* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 41/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu Dunajská Streda schváliť**

1. Predloženie žiadosti o dotáciu na vypracovanie územnoplánovacej dokumentácie zo Štátneho rozpočtu, z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky v zmysle zákona 226/2011 Z.z.
2. Záväzok mesta Dunajská Streda, že proces obstarávania a schvaľovania územnoplánovacej dokumentácie potrvá najviac tri roky odo dňa uzatvorenia zmluvy o poskytnutí dotácie.
3. Spolufinancovanie projektu obstarania územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č. 1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda“ vo výške 20% celkových výdavkov na jeho obstaranie.

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 23. Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 47/719/2014 zo dňa 02.10.2014 a na schválenie poskytnutia účelovej peňažnej kapitálovej dotácie na ťarchu rezervného fondu mesta Dunajská Streda, spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834 na odkúpenie pozemkov, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3413/15 o výmere 1 574 m<sup>2</sup>, par. č. 3414/33 o výmere 10 000 m<sup>2</sup> a par. č. 3414/34 o výmere 10 000 m<sup>2</sup> v prospech vyššie uvedenej obchodnej spoločnosti.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 47/719/2014 zo dňa 02.10.2014 a na schválenie poskytnutia účelovej peňažnej kapitálovej dotácie na ťarchu rezervného fondu mesta Dunajská Streda, spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834 na odkúpenie pozemkov, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3413/15 o výmere 1 574 m<sup>2</sup>, par. č. 3414/33 o výmere 10 000 m<sup>2</sup> a par. č. 3414/34 o výmere 10 000 m<sup>2</sup> v prospech vyššie uvedenej obchodnej spoločnosti v zmysle predloženého písomného materiálu*

**Uznesenie  
č. 42/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu Dunajská Streda schváliť**

1. **Zrušenie** uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 47/719/2014 zo dňa 02.10.2014.
2. **Poskytnutie účelovej peňažnej kapitálovej dotácie vo výške 226 527,- € (slovom: dvestodvadsaťšesťtisícpäťstodvadsaťsedem eur) na ťarchu rezervného fondu mesta Dunajská Streda, spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834** so 100%-nou majetkovou účasťou mesta Dunajská Streda, na odkúpenie pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. č. 3413/15, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 1 574 m<sup>2</sup>, vedenej na LV č. 45 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor; par. č. 3414/33, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 10 000 m<sup>2</sup> a par. č. 3414/34, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 10 000 m<sup>2</sup>, vytvorených geometrickým plánom č. 46610910-100/2014, vyhotoveným dňa 30.09.2014, vyhotoviteľom GEOPLAN DS s.r.o. – Németh Štefan, Štúrova 1089/5, 929 01 Dunajská Streda, IČO:

46 610 910, overeným Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor pod. č.

1759/2014, dňa 27.10.2014, v prospech vyššie uvedenej spoločnosti s nasledovnými podmienkami poskytnutia:

2.1 časť účelovej peňažnej kapitálovej dotácie vo výške **113 263,50 € (slovom: stotrinásťtisícdivestošesťdesiattri eur a päťdesiat euro centov)**, mesto Dunajská Streda uhradí spoločnosti **Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834, najneskôr do 5 dní odo dňa uzavretia kúpnej zmluvy k vyššie uvedeným pozemkom medzi** predávajúcim E.H.C.S. a.s., Sasinkova 12, 811 08 Bratislava, IČO: 43 956 700 a kupujúcim **Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834.**

2.2 časť účelovej peňažnej kapitálovej dotácie vo výške **113 263,50 € (slovom: stotrinásťtisícdivestošesťdesiattri eur a päťdesiat euro centov)**, mesto Dunajská Streda uhradí spoločnosti **Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834, najneskôr do 15.12.2015.**

3. **vykonanie zmeny v rozpočte mesta Dunajská Streda na rok 2015 v súlade s týmto uznesením.**

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 5

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 0

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 24. Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č. 36/567/2013 zo dňa 5. novembra 2013, v časti B/ uznesenia**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č. 36/567/2013 zo dňa 5. novembra 2013, v časti B/ uznesenia* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu Dunajská Streda  
zrušiť**

uznesenie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 36/567/2013 zo dňa 5. novembra 2013, v časti B/ uznesenia

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 4

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 1

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 25. Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov na základe plnenia prémieových ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2014**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov na základe plnenia prémieových ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2014* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie**

**č. 44/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu Dunajská Streda u z n i e s ť sa**

na návrhu na vyplatenie ročnej odmeny na základe plnenia ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede za rok 2014 vo výške 40 % z úhrnu ročného tarifného platu.

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5

za : 4

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval: 1

Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 26. Informácie o výberovom konaní na obsadenie funkcie riaditeľa Zariadenie pre seniorov - rozpočtová organizácia mesta Dunajská Streda**

Primátor mesta predniesol *Informácie o výberovom konaní na obsadenie funkcie riaditeľa Zariadenie pre seniorov - rozpočtová organizácia mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 45/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**berie na vedomie**

Informácie o výberovom konaní na obsadenie funkcie riaditeľa Zariadenie pre seniorov - rozpočtová organizácia mesta Dunajská Streda

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 4  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 1  
Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 27. Návrh na schválenie Investičného zámeru spoločnosti THERMALPARK DS, a.s., Gabčíkovská cesta 237/38, Dunajská Streda 237/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 31 450 920, na obdobie 2014 – 2016**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie Investičného zámeru spoločnosti THERMALPARK DS, a.s., Gabčíkovská cesta 237/38, Dunajská Streda 237/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 31 450 920, na obdobie 2014 – 2016* v zmysle predloženého písomného materiálu

**Uznesenie  
č. 46/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**odporúča Mestskému zastupiteľstvu Dunajská Streda**

**schváliť**

Investičný zámer spoločnosti THERMALPARK DS, a.s. Gabčíkovská cesta 237/38, Dunajská Streda 929 01, IČO: 31 450 920, na obdobie 2014 – 2016, v zmysle predloženého dokumentu.

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 4  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 1  
Uznesenie bolo schválené

**k bodu č. 28. Návrh na organizačné zabezpečenie 3. rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na organizačné zabezpečenie 3. rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

**Uznesenie  
č. 48/2015/2**

**Mestská rada Dunajská Streda**

**s c h v a ľ u j e**

návrh na organizačné zabezpečenie 25. rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda

Výsledok hlasovania:

prítomní : 5  
za : 5  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval: 0  
Uznesenie bolo schválené

Po prerokovaní všetkých bodov programu 2. zasadnutia Mestskej rady Dunajská Streda, primátor mesta ukončil rokovanie rady dňa 27.1.2015 o 15.00 hod.

Zápisnica podpísaná dňa .....2015

.....  
JUDr. Zoltán Hájos  
primátora mesta

**Overovatelia:**

1/ Ing. Ladislav Garay

.....

2/ Ing. arch. Marian Ravasz

.....

**Zapisovateľka:**

dr. jur. Katarína Mészárosová  
právna referentka

.....